### www.rodavigo.net

0

0

+34 986 288118 Servicio de Att. al Cliente

**2.10** page 205

C

0

# Accessories for Smart Valve Automation



#### DRN 3 601/DRN 3 611/DRN 3 128 Flow regulator plate

2.10.1 page 206

> DRN 3 601 ¢٦\_ DRN 3 611 - DRN 3 128

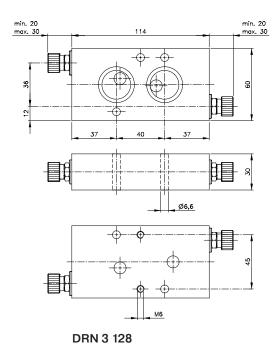


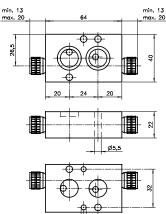
Block form flow regulator as intermediate plate, interface according to NAMUR-standard, for 3/2-way valves with exhaust air recirculation.

To regulate the forward stroke of a single acting pneumatic actuator and to regulate the exhaust air going into the spring return unit. DRN 3 601 and DRN 3 128 to be operated manually, DRN 3 611 with a screw-driver.

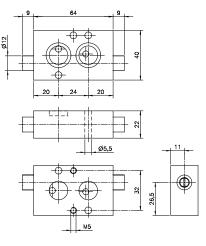
If flow regulator is required with G 1/4" ports, plate GPN 1/4 can be added. For details please refer to page 2.10.12.

Delivery includes 1 pin, 2 screws, 2 O-rings.









**DRN 3 611** 

Туре	Function	NAMUR	Port size	Max. air flow*	Operating pressure	Weight	
DRN 3 601	3-way	1/4"	Ø5mm	650 I/min	0,5 - 10 bar	0,18 kg	
DRN 3 611	3-way	1/4"	Ø5mm	650 I/min	0,5 - 10 bar	0,18 kg	x X
DRN 3 128	3-way	1/2"	Ø8mm	1.500 l/min	0,5 - 10 bar	0,60 kg	
				*)/-1		1	

\* Values at 10 bar inlet pressure and without back pressure.



#### DRN 5601/DRN 5611/DRN 5128 Flow regulator plate

2.10.2 page 207

HAFNER



DRN 5 601 DRN 5 611

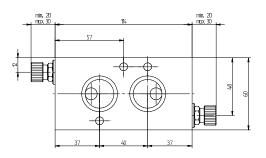


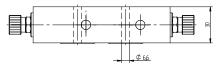
Block form flow regulator as intermediate plate, interface according to NAMUR-standard, for 5-way valves only.

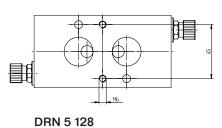
To regulate the forward- and backward-stroke of a double acting pneumatic actuator. DRN 5 601 and DRN 5 128 to be operated manually, DRN 5 611 with a screw-driver.

If flow regulator is required with G 1/4" ports, plate GPN 1/4 can be added. For details please refer to page 2.10.12.

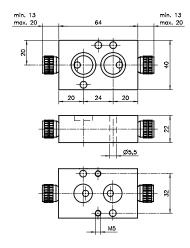
Delivery includes 1 pin, 2 screws, 2 O-rings.



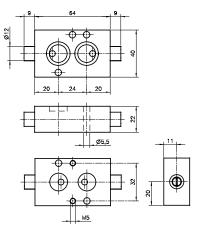




Туре	Function	NAMUR	Port size	Max. air flow*	Operating pressure	Weight	
DRN 5 601	5-way	1/4"	Ø5mm	650 I/min	0,5 - 10 bar	0,18 kg	
DRN 5 611	5-way	1/4"	Ø5mm	650 I/min	0,5 - 10 bar	0,18 kg	₩ 316
DRN 5 128	5-way	1/2"	Ø8mm	1.500 l/min	0,5 - 10 bar	0,60 kg	
				* Values at 10 bar i	nlet pressure and without bac	ck pressure.	



DRN 5601



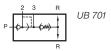
DRN 5611

Polígono Industrial O Rebullón s/n. 36416 - Mos - España - rodavigo@rodavigo.com



2.10.3 page 208

Air-recirculation block for single acting actuators





The air-recirculation block guarantees, that only exhausting air from the actuation chamber is going into the spring chamber, no ambient atmosphere is sucked-in.

Valve is designed for spring return pneumatic actuators with 1/4" NAMUR-interface to be controlled by a remote piloted 3/2-way valve.

Standard with G 1/4" pilot port. Materials being used:

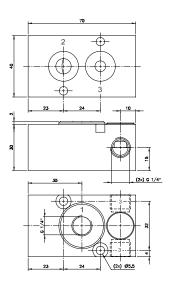
Body: Diaphragm: Other inner parts:

HAFNER

aluminum NBR brass

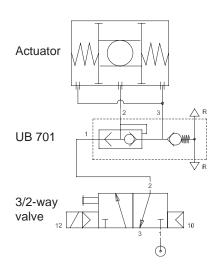
One of the two exhaust ports 3 to be closed by a plug.

Delivery includes 2 srews, 2 O-rings, 1/4" plug for port 3.



UB 701

Function:

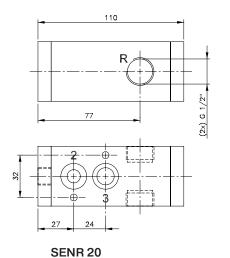


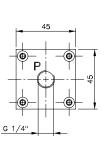
Туре	NAMUR	Port size	Air flow	Operating pressure	Weight	
UB 701	1/4"	G 1/4"	1250 I/min	1 - 10 bar	0,22 kg	* 316

### SENR 20/SENR 207/SENR 207 01

Quick-exhaust-block with non-return valve

2.10.4 page 209





SENR 20 SENR 207 SENR 207 01

The valve is designed for fast closing of spring-return actuators with 1/4" NAMUR-interface.

Any 3/2-way valve can be used as pilot valve. The connection towards the pilot valve is either G 1/4" ported (type SENR 20) or for NAMUR-valves with the 1/4" NAMUR-interface (SENR 207/ SENR 207 01).

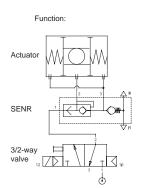
The block assures that only compressed air that has been used to open the actuator is used in the spring-chamber (non-return-function). Excess air is released very fast by the guick-exhaust valve, exhaust-port G 1/2", orifice 10 mm. The nonreturn valve makes absolutely sure that no ambient atmosphere can be sucked into the actuator.

Two exhaust-ports R allow that the product can always be assembled so the silencer faces downwards.

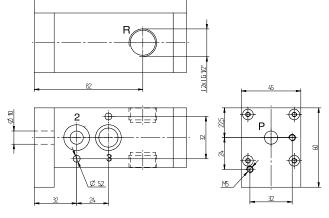
Delivery includes 2 screws, 2 O-rings, 1/2" plug for port R.

#### Special solution (SENR 207 01):

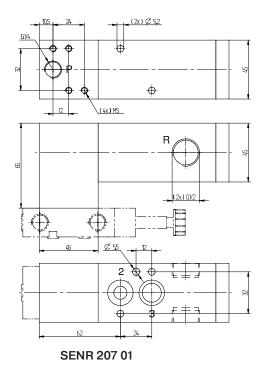
Quick-exhaust block for external piping and universal NAMUR-valve mounting.



**Operating Weight** Type NAMUR Port P Port R Air flow Air flow P to 2 exhaust press. SENR 20 1/4" G 1/4" G 1/2" 1250 I/min 2 - 10 bar 0,54 kg 💥 2500 l/min **SENR 207** 1/4" 1/4" NAMUR G 1/2" 1250 I/min 2500 I/min 2 - 10 bar 0,56 kg 💥 SENR 207 01 1/4" G 1/4" - 1/4" NAMUR G 1/2" 1250 I/min 2500 I/min 2 - 10 bar 0,85 kg 🐼 🗱 наглев



**SENR 207** 



#### PN 411 721/BHN 420 701 Short-cut valve when using manual gearbox

2.10.5 page 210





Intermediate valve for assemblage onto the actuator with 1/4" NAMUR-interface. Blocks signals from pilot-valve and short-cuts both actuator chambers. It offers a 1/4" NAMUR-interface towards the pilot-valve (use as sandwich plate) as well as ports G 1/4" for piped application.

Delivery includes 2 screws, 2 O-rings.

#### Function PN 411 721

As long as a pneumatic signal is applied, the valve forwards the signals applied to 2 an 4 through to X and Y. When no pneumatic signal is applied the ports 2 and 4 are shortcut.

#### On request:

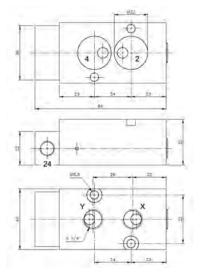
Valve that is normally blocked, type PN 411 711.

#### Function BHN 420 701

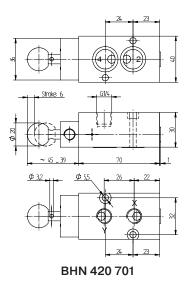
As long as the knob is pulled, the valve forwards the signals applied to 2 an 4 through to X and Y. When knob is pushed the ports 2 and 4 are shortcut.

#### **Typical application**

On automated process-valve equipped with a gear-box for manual actuation in case of emergency. When failure occurs, compressed air might get trapped in the actuator. Manual operation might damage the actuator. Valve assures, that the user doesn't have to close the process valve against the force of the air.



PN 411 721



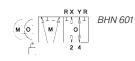
Туре	Port size	Air flow	Operating press.	Actuating press.	Actuating Force	Weight
PN 411 721	G 1/4"-1/4" NAMUR	1250 I/min	1,5 - 10 bar	3 - 10 bar		0,20 kg
BHN 420 701	G 1/4"-1/4" NAMUR	1250 I/min	1 - 10 bar		18 N	0,22 kg



### BHN 601/BHN 601 01/BHN 611 01

Manual actuated block and vent/block and block

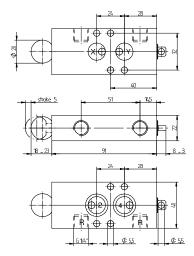
2.10.6 page 211



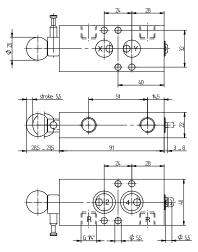


BHN 601 01

BHN 611 01







BHN 601 01/BHN 611 01



Intermediate valve for assemblage onto the actuator with 1/4" NAMUR-interface. Blocks signals from pilotvalve.

BHN 601 exhausts actuator when knob is pulled. Lockable in standard operation mode (O-position).

BHN 601 01 exhausts actuator when knob is pushed. Lockable in manual mode (M-position). Protection against unintended use with pin. Typical application: to avoid injuries of maintenance

personal when working on installed process equipment.

BHN 611 01 blocks actuator when knob is pushed. Lockable in manual mode (M-position). Protection against unintended use with pin. Typical application: For process valves on tanks where maintenance people have to go into the tank.

If the valve is required with G 1/4" ports, plate GPN 1/4 can be added. For details please refer to page 2.10.12.

Delivery includes 1 pin, 2 srews, 2 O-rings.

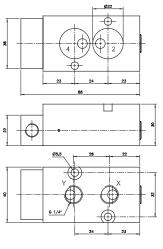
Туре	Function	lockable	Air flow	Operating press.	Actuation force	Weight
BHN 601	vents actuator	O-position	900 I/min	1 - 10 bar	18 N	0,23 kg
BHN 601 01	vents actuator	M-position	900 l/min	1 - 10 bar	18 N	0,24 kg
BHN 611 01	blocks actuator	M-position	900 I/min	1 - 10 bar	18 N	0,24 kg

# PN 411 711/MNEH 411 711 Pneumatically and electrically actuated block and block valve

2.10.7 page 212







PN 411 711

Valve blocks signals from pilot valve and offers a socalled "stay-put" or "fail-in-place" function. Intermediate valve for assemblage onto the actuator with 1/4" NAMUR-interface. It offers a 1/4" NAMURinterface towards the pilot-valve (use as sandwich) as well as G 1/4" ports (piped application).

#### Function:

HAFNER

As long as the valve is actuated, it forwards the signals from the pilot valve which are applied to port X and Y through to 2 and 4.

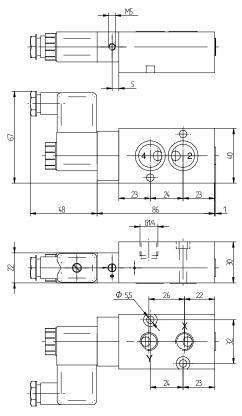
As soon as the actuating signal is taken away or cuts off all ports will be blocked.

Valves can be also used in combination with a positioner.

PN 411 711	operated by air.
MNEH 411 711	operated by solenoid and
	additional external pilot air supply.
	Equipped with manual override to
	turn.

MNEH 411 711 available with solenoid operators: 230V/50Hz, 110V/Hz, 24V/50 Hz, 48V=, 24V=, 12V=.

Delivery includes 2 screws, 2 O-rings.

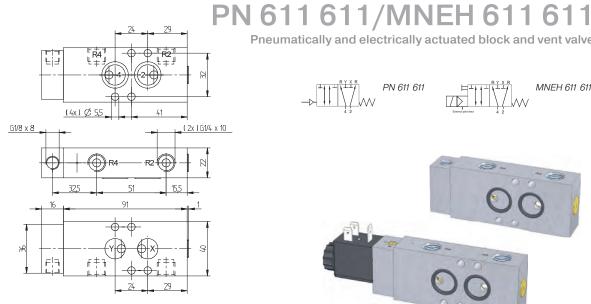


MNEH 411 711

Туре	Port size	Air flow	Operating press.	Actuation press.	Power consumption	Weight
PN 411 711	G 1/4" - 1/4" NAMUR	1250 l/min	1 - 10 bar	3 - 10 bar		0,27 kg
MNEH 411 711	G 1/4" - 1/4" NAMUR	1250 l/min	1 - 10 bar	3 - 10 bar (port 12)	$3 W = / 5 VA \sim$	0,35 kg

2.10.8

page 213



PN 611 611 

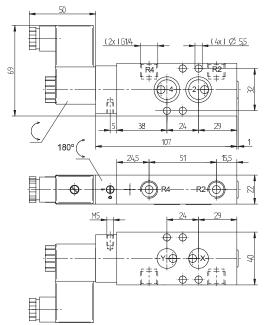
Pneumatically and electrically actuated block and vent valve

MNEH 611 611



 $7 \Sigma$ 

PN 611 611



interface towards the pilot-valve (use as sandwich).

#### Function:

actuator.

As long as the valve is actuated, it forwards the signals from the pilot valve which are applied to port X and Y through to 2 and 4.

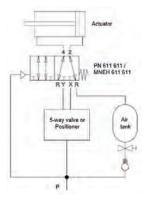
Valve blocks signals from pilot valve and exhausts the

Intermediate valve for assemblage onto the actuator

with 1/4" NAMUR-interface. It offers a 1/4" NAMUR-

As soon as the actuating signal is taken away or cuts off ports X and Y will be blocked and ports 2 and 4 can exhaust through the R ports.

MNEH 611 611



Valves can be also used to realize a failsafe function on double acting actuators. For this purpose an external air tank can be connected to any of the two R ports like in the exemplary circuit below.

PN 611 611	operated by air.
MNEH 611 611	operated by solenoid and
	additional external pilot air supply
	Equipped with manual override to
	turn.

MNEH 611 611 available with solenoid operators: 230V/50Hz, 110V/Hz, 24V/50 Hz, 48V=, 24V=, 12V=.

If valve is required with G 1/4" ports, plate GPN 1/4 can be added. For details please refer to page 2.10.12.

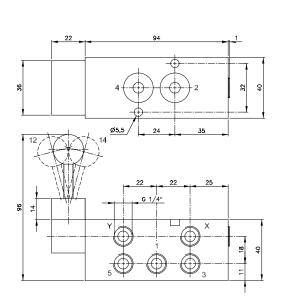
Delivery includes 1 pin, 2 screws, 2 O-rings.

Туре	Port size	Air flow	Operating press.	Actuation press.	Power consumption	Weight
PN 611 611	G 1/4" NAMUR	900 l/min	1 - 10 bar	3 - 10 bar		0,26 kg
MNEH 611 611	G 1/4" NAMUR	900 l/min	1 - 10 bar	3 - 10 bar (port 12)	$3 W = / 5 VA \sim$	0,34 kg

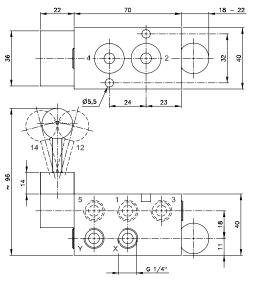
### HVRZN 731 701/HVRZN 731 702

Pneumo-manual override valve for positioners

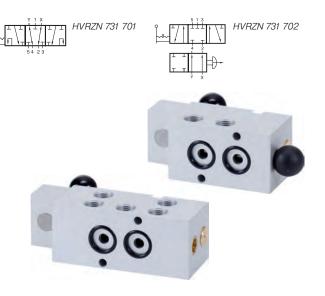
2.10.9 page 214



#### HVRZN 731 701



HVRZN 731 702



Lever valve for direct assemblage to an actuator with 1/4" NAMUR-interface.

Valves offer the possibility to override a positioner.

#### Version 731 701:

Normally the lever is in the middle position and the actuator is piloted by the positioner. In this position the valve just feeds the signals from the positioner through to the actuator. In case of electric / electronic problems the actuator can be opened or closed manually.

#### Advantages of version 701:

Only one lever to manipulate (no second actuation elements).

Overrides in manual mode the positioner, manual mode and automatic mode truly independent.

#### Version 731 702:

If the knob is pushed, air flows from the positioner from Y to 4 and from X to 2.

If the knob is pulled valve is in manual mode. The lever valve is to be used as a centre closed 5/3-way valve, actuator can be fully opened, fully closed or put into intermediate position.

#### Advantage of version 702:

Offers in manual mode a centre closed 5/3-wayvalve. Version 701 is in manual mode a 5/2-wayvalve.

#### Safety lever:

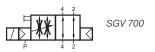
In order to avoid unintended manual actuation the lever of both versions has to be pulled thoroughly for being manipulated out of central position.

Delivery includes 2 screws, 2 O-rings.

Туре	Function	Port size	Air flow	Operating press.	Actuating force	Weight
HVRZN 731 701	5/2-way indexed	G 1/4"	1250 l/min	1 - 10 bar	~ 25 N	0,53 kg
HVRZN 731 702	5/3-way indexed	G 1/4"	1250 I/min	1 - 10 bar	~ 25 N	0,45 kg



page 215





Two-speed valve to operate a pneumatic actuator at two different speeds.

This ensures a smooth closing and, if requested, a smooth opening of the process valve and helps to avoid water hammers.

#### Function:

When the valve is switched-off the air streams through the valve without any restriction.

When the actuator reaches a defined angle e.g. 5° the solenoid receives a signal from the switch-box (additional electric switch required) to actuate it. This restricts the air-flow. The flow can be regulated by turning the spindle at the and of the valve.

To open you have the choice whether to keep the restrictor active = solenoid energized until actuator reaches a certain angle (again) or if you want to open at full speed = switch-off the valve.

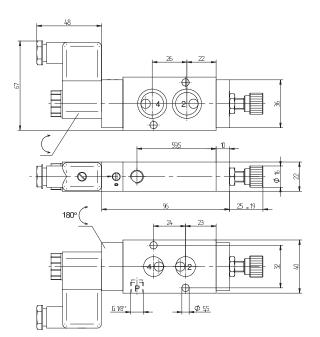
The valve is designed to go as a sandwich between actuator and NAMUR-pilot-valve.

If the valve is required with G 1/4" ports, plate GPN 1/4 can be added. For details please refer to page 2.10.12.

The valve needs an external air supply, port P (G 1/8").

Delivery includes 2 screws, 2 O-rings.

HAFNER



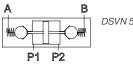


Туре	NAMUR	Air flow	Operating press.	Power consumption	Weight
SGV 700	1/4"	1250 I/min	2 - 10 bar	3 W = / 5 VA ~	0,28 kg

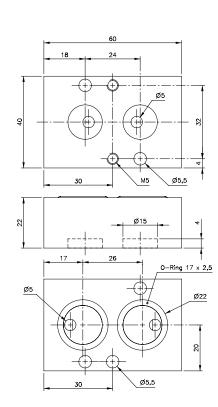
**DSVN** 5

Pressure holding valve

2.10.11 page 216







**DSVN 5** 



Pressure holding valve to hold a double acting actuator at the current position in case of cut-off of pressure supply.

The valve is consisting of two non-return valves which will be unlocked by pressurising port P1 or P2.

Installation between pilot valve and actuator.

Inner parts are made from brass and POM, seals are made from NBR.

If the valve is required with G 1/4" ports, plate GPN 1/4 can be added. For details please refer to page 2.10.12.

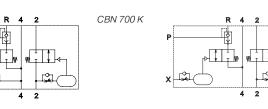
Delivery includes 1 pin, 2 screws, 2 O-rings.

Туре	NAMUR	Air flow P to A/B	Air flow A/B to P	Operating press.	Weight
DSVN 5	1/4"	230 I/min	360 l/min	1 - 10 bar	0,10 kg

CRN 700 K ER

#### **CBN 700 K/CBN 700 K EB** Controlblock for butterfly valves with inflatable valve-seat

2.10.12 page 217





Control block for double acting actuators with interface according to 1/4" NAMUR-standard, to be used on process-valves with inflatable valve seat.

The control-block receives it's signals to open and close from a standard 5/2-way NAMUR-valve. The block is to be put between the actuator and the NAMUR-valve (flange-version).

The closing-signal is fed through to the actuator, the seal is inflated with time-delay.

When the process-valves is to be closed first the seal is deflated, with time-delay the actuator opens the process-valve.

Opening- and closing-time-delay can be adjusted independently but they are related to the operating pressure.

At 6 bar time-delay can be adjusted between 0 and 2 seconds.

Type **CBN 700 K EB** with additional port X: pressurizing of the inflatable seal does not start before a pneumatic signal is received.

If the valve is required with G 1/4" ports, plate GPN 1/4 can be added. For details please refer to page 2.10.12.

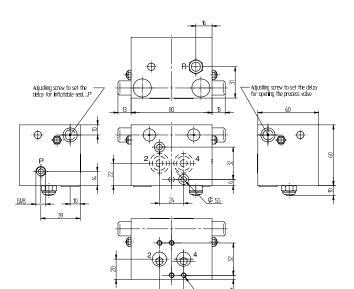
Delivery includes 2 screws, 2 O-rings, 2 protection caps.

Also available for explosion hazardous environment zone 22 (cat. III D), please refer to page 2.14.4.1.

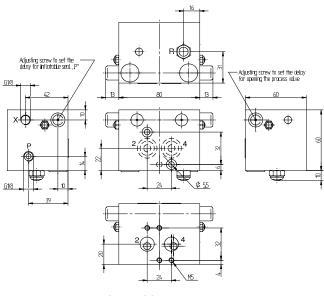
Please note:

HAFNER

If a pressure regulator is used between the CBN 700 (port P) and the inflatable seal, an additional quick exhaust valve is needed to exhaust the seal.



CBN 700 K



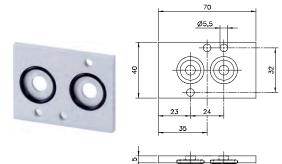
CBN 700 K EB

Т	Гуре	NAMUR	Port P	Port X	Air flow act.	Operating press.	Air flow seal	Weight	
С	CBN 700 K	1/4"	G 1/8"		900 l/min	3 - 10 bar	400 l/min	0,80 kg	Æx>
С	CBN 700 K EB	1/4"	G 1/8"	G 1/8"	900 l/min	3 - 10 bar	400 l/min	0,80 kg	Æx>

### **Mounting Accessories**

Mounting accessories for products with NAMUR-interface. O-Ring seals made from NBR 70° shore, fasteners such as screws and pins are made from stainless steel (A2) only.

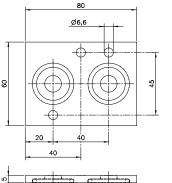
2.10.13 page 218



#### ZPN 5

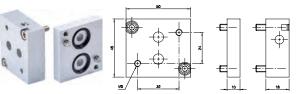
Intermediate plate, made from anodized aluminum. To be used in case a 30 mm wide coil is to be assembled to a 22 mm wide 1/4" NAMUR-valve. Version ZPN 5 K made from Polyamide.





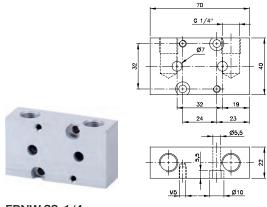
#### **ZPN 6-5**

Intermediate plate, made from anodized aluminum. To be used in case a 36 mm wide coil is to be assembled to a 30 mm wide 1/2" NAMUR-valve.



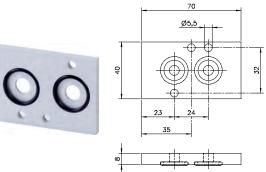
#### **ZPN 701-90**

Plate to turn a NAMUR-valve by 90° on the actuator.



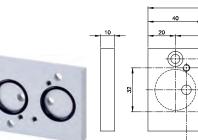
#### FPNW 22-1/4

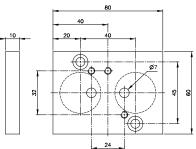
Plate to convert a 5-way NAMUR-valve into an inline valve. The NAMUR ports 2 and 4 are transferred into the plate and offer G ¼" BSP threads. Mounting plate can be assembled independently and the valve is attached later-on.



#### ZPN 8

Intermediate plate, made from anodized aluminum. To be used in case a 36 mm wide coil is to be assembled to a 22 mm wide 1/4" NAMUR-valve.

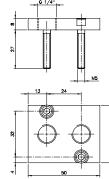




#### **ZPN 6-10**

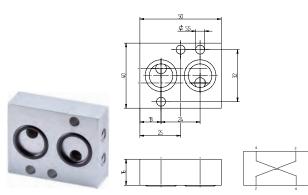
Adapter plate to assemble a 1/4" NAMUR-valve to an actuator with 1/2" NAMUR-interface.





**GPN 1/4** 

Plate to convert a 1/4" NAMUR-interface into 2 x G 1/4" threaded ports for remote piloting. For ½" NAMURinterface on request.



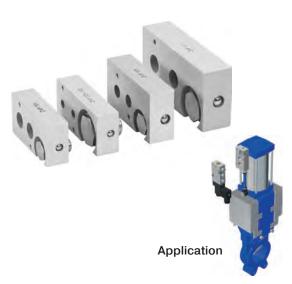
#### **ZPNX 16**

Plate to swap the working ports of a NAMUR-valve. Can be used in case pressure- and exhaust ports face into the wrong direction.



### ZVP 701/ZVP 101/ZVP 121/ZVP 121-701

2.10.14 page 219 Plates for cylinder-valve combinations - 1. for standard pneumatic cylinders



Plates to combine NAMUR-valves with double acting cylinders / the actuation element of a knife gate valve.

The plates can be attached to different cylinders, independent on their stroke.

ZVP 701 to be assembled onto a cylinder with G 1/4" ports (diameter 32, 40, 50 mm according to ISO 6431/ISO 15552). Designed for an orifice size 7 mm in combination with e.g. MNH 510 711.

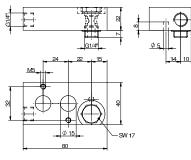
ZVP 101 to be assembled onto a cylinder with G 3/8" ports (diameter 63, 80 mm according to ISO 6431/ISO 15552). Designed for an orifice size 10 mm in combination with e.g. MNH 510 101.

ZVP 121 to be assembled onto a cylinder with G 1/2" ports (diameter 100, 125 mm according to ISO 6431/ISO 15552). Designed for an orifice size 12 mm in combination with e.g. MNH 510 121.

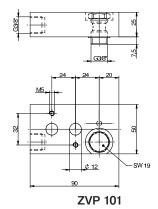
ZVP 121-701 to be assembled onto a cylinder with G 1/2" ports and equipped with a NAMUR-valve of 1/4" standard.

Delivery contains the plate and the banjo for one port.

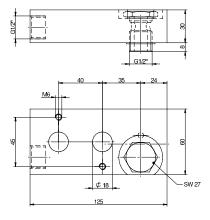
Straight male fittings and rotating elbow fittings to make the other connection can be supplied on request.



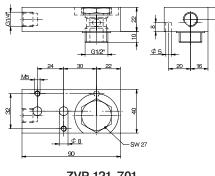












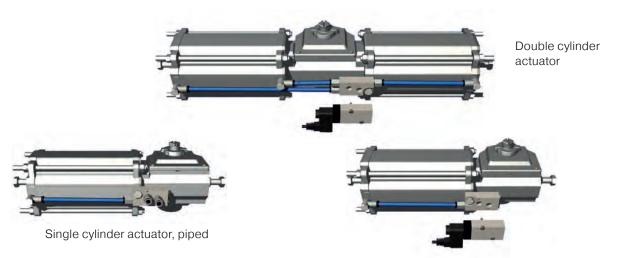
ZVP 121-701

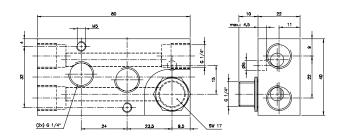
Туре	Port A	Port B	NAMUR	Orifice	Weight
ZVP 701	Banjo G 1/4"	G 1/4"	1/4"	7 mm	0,35 kg
ZVP 101	Banjo G 3/8"	G 3/8"	1/4"	10 mm	0,40 kg
ZVP 121	Banjo G 1/2"	G 1/2"	1/2"	12 mm	0,45 kg
ZVP 121-701	Banjo G 1/2"	G 1/4"	1/4"	7 mm	0,35 kg



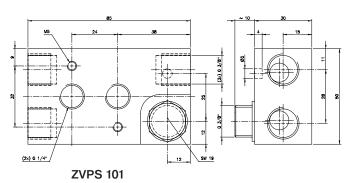
# ZVPS 701/ZVPS 101/ZVPS 121 Plates for cylinder-valve combinations – 2. for scotch-yoke actuators

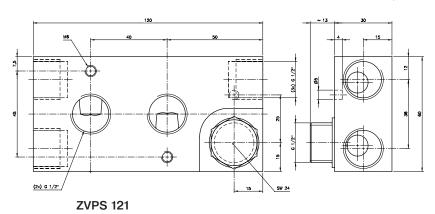
2.10.15 page 220





**ZVPS 701** 





Single cylinder actuator, NAMUR

Plates to combine NAMUR-valves with scotchyoke-actuators.

The plates can be attached to different actuators, independent on their stroke.

ZVPS 701 to be assembled onto an actuator with G 1/4" ports. Designed for an orifice size 7 mm in combination with e.g. MNH 510 711.

ZVPS 101 to be assembled onto an actuator with G 3/8" ports. Designed for an orifice size 10 mm in combination with e.g. MNH 510 101.

ZVPS 121 to be assembled onto an actuator with G 1/2" ports. Designed for an orifice size 12 mm in combination with e.g. MNH 510 121.

Delivery contains the plate and the banjo for one port.

Straight male fittings and rotating elbow fittings to make the other connection can be supplied on request.

Туре	Port A	Port B	Port C + O	NAMUR	Orifice	Weight
ZVPS 701	Banjo G 1/4"	G 1/4"	G 1/4"	1/4"	7 mm	0,35 kg
ZVPS 101	Banjo G 3/8"	G 3/8"	G 1/4"	1/4"	10 mm	0,40 kg
ZVPS 121	Banjo G 1/2"	G 1/2"	G 1/2"	1/2"	12 mm	0,45 kg

#### 2.10.16 Linear Actuators with NAMUR-interface

### **Cylinder Series LAZ**

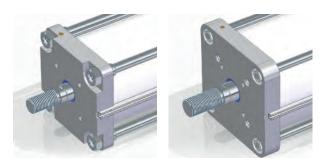
page 221



Cylinder series with integrated NAMUR mounting port pattern. This allows to assemble NAMUR-valves and accessories directly to the cylinder.

#### Key features:

- Double acting
- Cylinder standard similar to ISO 15552
- Diameter: 80 ... 320 mm
  - 80 125 mm: Profile tube
  - 160 320 mm: with tie rods
- Stroke length: 25 ... 1000 mm (others on request)
- Actuators diameter 80 160 mm with interface to solenoid valve according to VDI/VDE 3845 (NAMUR 1 - 1/4"),
- 200 320 mm with NAMUR 2 1/2<sup>"</sup> interface.
- · All cylinders with magnetic piston as a standard



These kind of cylinders are mainly used for the automation of knife-gate-valves. Therefore the head of the cylinder has a mounting port pattern according to DIN 3358/ISO 5210 for direct mounting to knife-gatevalves.

Other interfaces on request.

Diameter up to 125 mm with NAMUR-interface at the bottom and long side of the cylinder for maximum flexibility. Unused ports to be plugged. Starting diameter 160 mm only with one NAMUR-interface at the bottom.



Diameter up to 125 mm



Diameter from 160 mm

For further information, please contact us.

